



Qt国际化编程

2020年5月22日

主要内容





- 1. 流程介绍
- 2. Demo演示
- 3. 问题总结







国际化过程:

- 1.在程序源码中标识需要翻译的文本信息
- 2.通过Qtcreator生成.ts翻译文件
- 3.通过翻译工具(Linguist),对.ts文件进行翻译,发布生成.qm二进制文件
- 4.在源码中加载.qm文件,实现国际化

自问自答





1. 如何标识我们需要翻译的内容?

对用户可见的文本信息使用tr()进行封装。举例如下:

label->setText(tr("Hello"));

2. 如何通过Qtcreator生成.ts翻译文件?

在工程文件中添加: TRANSLATIONS = zh_CN.ts

工具->外部->Qt语言家->更新翻译(lupdate)

小总结:

- 1. 如果翻译失败,首先先检查有没有使用tr()进行封装。
- 2. ts文件的名称可以自定义。但一般以区域代码表示。zh_CN表示简体中文。

自问自答





如何使用Linguist工具进行翻译?

问题有点大。在demo演示时进行说明,很简单。

如何在源码中加载.qm文件?

QTranslator translator; translator.load(QString("/usr/share/zh_CN.qm")); a.installTranslator(&translator);

小提示:

1. 上面加载翻译文件的代码,要放到创建部件代码之前。

主要内容





- 1. 流程介绍
- 2. Demo演示
- 3. 问题总结







先看效果, 再看源码

Demo演示





进阶:

- 1. 如何根据本地环境语言,自动切换应用的语言。
- 2. 添加语言切换按钮,实现选择语言。



主要内容





- 1. 流程介绍
- 2. Demo演示
- 3. 问题总结

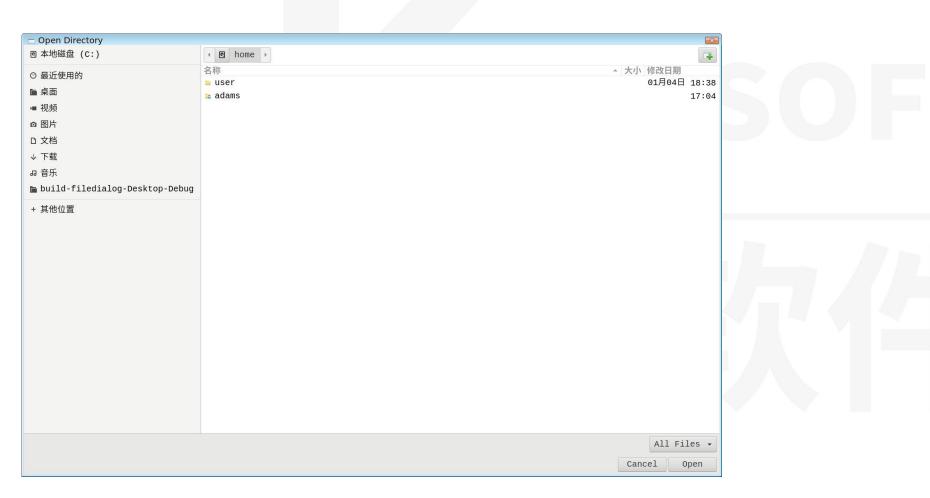


问题总结





Qt自带弹出框没有汉化:



问题总结





需要查看Qt源码中如何实现国际化:

Qt源码下载地址:

http://download.qt.io/archive/qt/5.13/5.13.2/single/

在源码的qt-everywhere-src-5.13.1/qttranslations/translations 目录下有很多翻译文件

上面的问题,在ts文件中,加上如下代码就可以实现国际化:

问题总结





```
</context>
<context>
  <name>QPlatformTheme</name>
  <message>
    <location filename="qplatformtheme.cpp" line="+704"/>
    <source>Open</source>
    <translation>打开</translation>
  </message>
  <message>
    <location line="+18"/>
    <source>Cancel</source>
    <translation>取消</translation>
  </message>
</context>
<context>
  <name>QFileDialog</name>
  <message>
    <source>All Files (*)</source>
    <translation>所有文件 (*)</translation>
  </message>
</context>
```





谢谢观看!